670194 10/26 (BCH)



CTDHBT1BW

(MANUAL MWD7-1992-SLH3 TR)

CTDHBT1GS

(MANUAL MWD7-1992-SLH8 TR)

Kullanım Kılavuzu

schlueter-systems.com

İçindekiler >

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

İçindekiler

Giriş . . . 3
Simgeler . . . 4
Düğmeler ve gezinme . . . 5
Kurulum sihirbazı 1/6 . . . 6
Kurulum sihirbazı 2/6 . . . 7
Kurulum sihirbazı – elektrikli uygulamalar için 3/6 . . . 8
Kurulum sihirbazı – su bazlı uygulamalar için 4/6 . . . 9
Kurulum sihirbazı 5/6 . . . 10
Kurulum sihirbazı 6/6 . . . 11
Ana Ekran . . . 12
Manuel Mod . . . 13
Zamanlama AÇIK/KAPALI 1/2 . . . 14
Zamanlama AÇIK/KAPALI 2/2 . . . 15
Ayarlar menüsü . . . 16
Kullanıcı ayarları 1/3 . . . 17
Kullanıcı ayarları 2/3 . . . 18
Kullanıcı ayarları 3/3 . . . 19
Ekran Ayarları 1/2 . . . 20
Ekran Ayarları 2/2 . . . 21
Gelişmiş Ayarlar . . . 22
Sensör Uygulaması 1/2 . . . 23
Sensör Uygulaması 2/2 . . . 24
Sensör Tipi 1/2 . . . 25
Sensör Tipi 2/2 . . . 26
Sensör Kalibrasyonu 1/2 . . . 27
Sensör Kalibrasyonu 2/2 . . . 28
Sıcaklık Limitleri . . . 29
Zemin Koruması 1/2 . . . 30
Zemin Koruması 2/2 . . . 31
Wi-Fi Bağlantısı 1/2 . . . 32
Wi-Fi Bağlantısı 2/2 . . . 33
Sıfırla 1/2 . . . 34
Sıfırla 2/2 . . . 35
Nem Bilgisi Menüsü 1/4 . . . 36
Nem Bilgisi Menüsü 2/4 . . . 37
Nem Bilgisi Menüsü 3/4 . . . 38
Nem Bilgisi Menüsü 4/4 . . . 39
Bluetooth eşleştirme . . . 40
Bekleme modu . . . 41
Donmaya Karşı Korumalı Bekleme Modu . . . 42
Bilgi . . . 43
Soğutma Modu 1/3 . . . 44
Soğutma Modu 2/3 . . . 45
Soğutma Modu 3/3 . . . 46
Ekran Kilidi . . . 47
Schlüter®-TR-CONTROL Uygulamasının Kurulumu . . . 48
Uygulamayı kullanma 1/2 . . . 49
Uygulamayı kullanma 2/2 . . . 50
Uygulamadaki işlevlere genel bakış . . . 51
Schlüter uygulamasını Google Home ile kurma 1/2 . . . 52
Schlüter uygulamasını Google Home ile kurma 2/2 . . . 53
Schlüter uygulamasını Amazon Alexa ile kurma 1/2 . . . 54
Schlüter uygulamasını Amazon Alexa ile kurma 2/2 . . . 55
Akıllı Ev Entegrasyonu: Apple HomeKit . . . 56
Dışarıda Modu / Eko Modu . . . 57
Açık Pencere İşlevi . . . 58
Yazılım Güncellemesi 1/3 . . . 59
Yazılım Güncellemesi 2/3 . . . 60
Yazılım Güncellemesi 3/3 . . . 61
Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 1/5 . . . 62
Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 2/5 . . . 63
Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 3/5 . . . 64
Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 4/5 . . . 65
Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 5/5 . . . 66
İletişim Bilgileri . . . 67

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Giriş

Satın aldığınız Schlüter®-CONTROL-TR-DHBT termostatı için teşekkür ederiz.

Verimlilik ve konfor için tasarlanan bu termostat, yerden ısıtma sisteminiz üzerinde hassas kontrol sağlar. Programlanabilir zamanlama, uyarlanabilir öğrenme ve AB Ekotasarım Direktifi'ne uygun enerji tasarrufu özellikleriyle, ısıtma maliyetlerini düşürürken optimum iç mekân iklimini destekler.

Dahili Bluetooth ve Wi-Fi bağlantısı, Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasıyla sorunsuz entegrasyon sağlayarak sıcaklıkları ayarlamanıza, programlar oluşturmanıza ve termostat ayarlarını yönetmenize yönelik uzaktan erişim imkânı sunar. İster evde olun ister dışarıda, yerden ısıtma sisteminizi kolaylıkla izleyebilir ve yönetebilirsiniz.

Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması termostatın işlevselliğini genişletir ve çalışma şeklini ihtiyaçlarınıza uyarlamayı kolaylaştırır. Termostat ayrıca bulut üzerinden Amazon Alexa*, Apple HomeKit* ve Google Home* sesli kontrol entegrasyonunu destekleyerek eller serbest kullanım ve sorunsuz akıllı ev bağlantısı sağlar.

Kullanıcı dostu dokunmatik ekranıyla termostat, günlük kullanımda kolaylık sağlamak üzere tasarlanmıştır. Kurulum şekline bağlı olarak, elektrikli yerden ısıtma, su bazlı yerden ısıtma veya su bazlı ısıtma ve soğutma sistemlerini kontrol edebilir. Termostat ayrıca dahili nem ölçme özelliğine sahiptir. Soğutma çalışması sırasında, Çiy noktası koruması yoğuşmaya karşı koruma sağlar.

Kullanım kılavuzunda gezinme
Bu kullanım kılavuzu, öncelikle termostatın takılıp yapılandırılmasının ardından evi veya binayı kullanacak kişi için hazırlanmıştır.

Termostatla birlikte verilen ayrı Talimatlar'da kurulum, kablolama ve montaj işlemleri açıklanmıştır ve bu işlemler yalnızca yetkili personel tarafından yapılmalıdır.

Bu kılavuz günlük kullanım, sıcaklık kontrolü, zamanlama, ayarlar, bağlantı, akıllı ev fonksiyonları ve sorun giderme konularına odaklanmaktadır.

İçindekiler sayfasını kullanarak doğrudan ihtiyacınız olan fonksiyona ulaşabilirsiniz.

**) Amazon Alexa, Apple HomeKit ve Google Home, ilgili sahiplerinin ticari markalarıdır.*

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Simgeler

Simge resmi:	Simgenin anlamı:	Simge resmi:	Simgenin anlamı:
	Bluetooth iletişimi (BLE)		Zamanlama etkin
	Apple HomeKit iletişimi		Manuel mod etkin
	Wi-Fi iletişimi		Dışarıda modu etkin
	Arıza / alarm bildirimi		Isıtma talebi etkin
	Ekran Kilidi		Soğutma talebi etkin
	Açık pencere		Donmaya karşı koruma etkin

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Düğmeler ve gezinme



Termostat, kullanıcı etkileşimi için üç ana düğmeye sahiptir:

- Yukarı ok düğmesi ∧ sıcaklık ayarları gibi değerleri artırır.
- Aşağı ok düğmesi ∨ sıcaklık ayarları gibi değerleri düşürür.
- Menü düğmesi ayarlar menüsünü açar.
- Zamanlama düğmesi, zamanlama modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

Temel gezinme:

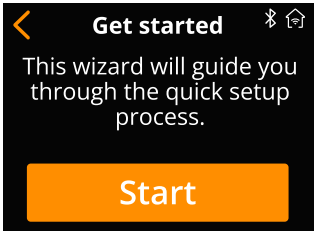
- Ayarlar menüsüne girmek için menü düğmesine basın.
- Menü seçenekleri arasında gezinmek için dokunmatik ekranı kullanın.
- Zamanlama modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için zamanlama düğmesine basın.
- Yukarı ok tuşuna ve aşağı ok tuşuna aynı anda 3 saniye basılı tutmak, ekran kilidi işlevini etkinleştirir veya devre dışı bırakır.

Not: Termostat üzerinde görüntülenen metinlerin daha kolay tanımlanması için, menü ögeleri, çalışma modları ve bildirimler gibi ekrandaki tüm metinler **kalın** olarak gösterilir ve termostatta göründüğü şekilde aynen verilir. Örneğin, **User settings**.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı 1/6





Kurulum sihirbazı, termostat ilk kez çalıştırıldığında veya fabrika ayarlarına sıfırlama sonrasında otomatik olarak başlatılır. Kuruluma özgü ayarlar konusunda size adım adım rehberlik eder.

İlk ekranda tercih ettiğiniz görüntüleme dilini seçebilirsiniz.
Listeyi kaydırarak ihtiyacınız olan dili seçin.

Gezinme:

Sonraki adıma geçmek için sağ üst köşedeki turuncu oku kullanın.
Önceki adıma dönmek için sol üst köşedeki geri oku kullanın.

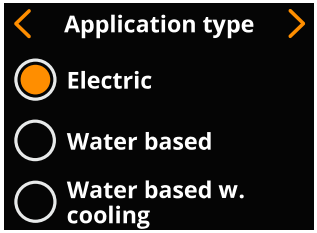
Başlangıç:

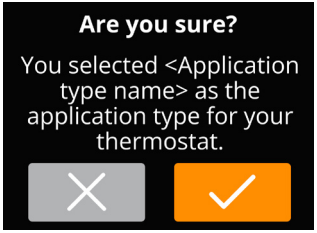
Dil seçildikten sonra başlangıç ekranı görüntülenir.
Kurulum sihirbazına devam etmek için **Start** düğmesine basın.
Termostatı Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasına bağlamak istiyorsanız, Bluetooth eşleştirmesini de bu ekrandan başlatabilirsiniz.

Not: Kurulum sihirbazı, normalde montajcı tarafından yapılandırılan kuruluma özgü ayarları içerir. Fabrika ayarlarına sıfırlama sonrasında kurulum sihirbazı görünürse, bu ayarları değiştirmeden veya onaylamadan önce montajcınızdan rehberlik isteyin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı 2/6





Uygulama türü:

Termostata bağlı yerden ısıtma sisteminin türünü seçin:

- **Electric**: Elektrikli yerden ısıtma için.
- **Water-based**: Su bazlı yerden ısıtma için.
- **Water-based with cooling**: Hem ısıtma hem de soğutma sağlayabilen su bazlı sistemler için.

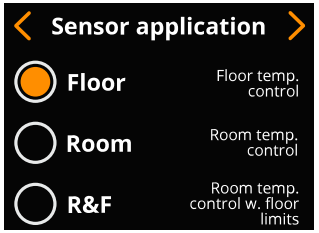
Seçilen uygulama türü, termostatın nasıl çalışacağını ve kurulumun geri kalanında hangi ayarların kullanılabileceğini belirler.

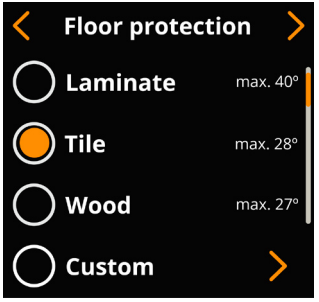
Uygulama türünü seçtikten sonra bir onay ekranı görünür. Seçilen uygulamanın doğru olduğundan emin olduktan sonra, devam etmek için turuncu onay düğmesine basın. Geri dönmek ve seçimi değiştirmek için **X** tuşuna basın.

Not: Seçilen uygulama türü, bağlı yerden ısıtma sistemiyle eşleşmelidir. Hangi uygulama türünü seçeceğinizden emin değilseniz, montajcınızla iletişime geçin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı – elektrikli uygulamalar için 3/6





Elektrikli uygulama

Sensör uygulaması:

Termostatın ısıtma sistemini kontrol etmek için hangi sıcaklık sensörünü kullanacağını seçin:

- **Floor**, ana sıcaklık sensörü olarak harici zemin sensörünü kullanır. Isıtma işlemi, ölçülen zemin sıcaklığına göre kontrol edilir.
- **Room**, ana sıcaklık sensörü olarak dahili oda sensörünü kullanır. Isıtma, ölçülen oda sıcaklığına göre kontrol edilir.
- **R&F (Room & Floor)**, sıcaklık kontrolü için oda sensörünü kullanırken zemin sensörü zemin sıcaklığını tanımlanmış minimum ve maksimum sınırlar içinde tutar.

Zemin koruması:

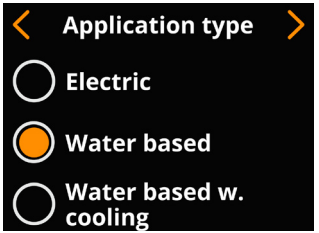
Döşeme yapısına uygun zemin koruma profilini seçin.
Her profil, sıcaklığa duyarlı zeminleri aşırı ısıdan korumaya yardımcı olmak için önceden tanımlanmış bir maksimum zemin sıcaklığına sahiptir. Döşeme tipine göre **Laminate**, **Tile** veya **Wood** seçeneklerinden birini seçin.

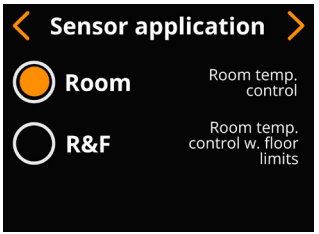
Yalnızca izin verilen sıcaklık sınırları döşeme üreticisinden veya kurulum şartnamesinden biliniyorsa **Custom** seçeneğini kullanın.

Not: Hangi zemin koruma profilini seçeceğinizden emin değilseniz, devam etmeden önce montajcınızla iletişime geçin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı – su bazlı uygulamalar için 4/6





Su bazlı uygulamalar:

Su bazlı yerden ısıtma sistemlerinde termostat, bağlı aktüatörü veya ısıtma sistemini ölçülen oda sıcaklığına göre kontrol eder.

Water-based with cooling seçeneğini seçerseniz, bağlı sistemin hem ısıtmayı hem de soğutmayı desteklemesi gerekir. Termostat, bağlı sistemden aldığı sinyale göre ısıtma ve soğutma arasında geçiş yapar.

Sensör uygulaması:

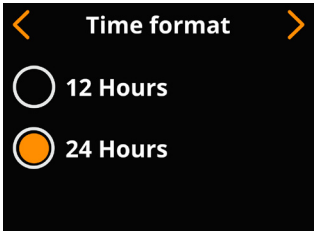
Termostatın sıcaklık kontrolü için hangi sensör yapılandırmasını kullanacağını seçin:

- **Room**, ana sıcaklık sensörü olarak dahili oda sensörünü kullanır.
- **R&F (Room & Floor)**, normal sıcaklık kontrolü için oda sensörünü kullanırken harici zemin sensörü, zemin sıcaklığını tanımlanan sınırlar içinde tutmak için kullanılır.

Kurulu sisteme uygun sensör uygulamasını seçin. Hangi seçeneği seçeceğinizden emin değilseniz, devam etmeden önce montajcınızla iletişime geçin.

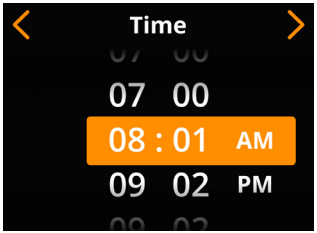
© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı 5/6



Time format:

Termostatın zamanı **12-hour** veya **24-hour** formatında göstermesini seçin.

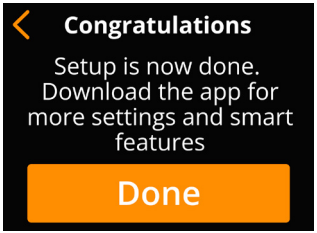


Time:

Saat ve dakika değerleri arasında gezinerek geçerli saati ayarlayın.
Doğru saat, zamanlanmış çalışma ve diğer zamana dayalı işlevler için kullanılır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kurulum sihirbazı 6/6



Tebrikler:

İlk kurulum şimdi tamamlandı.

Yapılandırmayı kaydetmek ve termostatın normal çalışmasına geçmek için **Done** düğmesine basın.

- Ek ayarlar ve akıllı özellikler için termostatı Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasına bağlayın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Ana Ekran



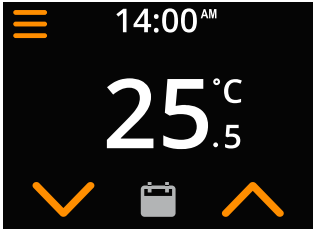
Ana ekran, termostatın mevcut durumuna genel bir bakış sunar ve en sık kullanılan özelliklere doğrudan erişim sağlar.

- Zaman, ekranın üst kısmında gösterilir.
- Bağlantı ve durum simgeleri, gerektiğinde sağ üst köşede gösterilir.
- Sıcaklık ekranın ortasında gösterilir.
- Ok tuşları, hedef sıcaklığı ayarlamak için kullanılır.
- Zamanlama düğmesi, zamanlama modunun etkin veya devre dışı olup olmadığını gösterir ve zamanlamayı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için kullanılabilir.
- Menü düğmesi, ayarlar menüsüne erişim sağlar.

Bir süre işlem yapılmadığında termostat ekran koruyucu moduna geçer. Ana ekranı yeniden etkinleştirmek için ekrana bir kez dokunmanız yeterlidir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Manuel Mod



Manuel mod, haftalık programa uymadan belirli bir sıcaklığı ayarlamanıza ve korumanıza olanak tanır. Manuel mod etkin olduğunda, termostat seçilen sıcaklığı manuel olarak değiştirilene veya zamanlama modu etkinleştirilene kadar sabit tutar.

Manuel mod etkin olduğunda, zamanlama simgesi gri renkte görünür.

Sıcaklığı manuel olarak nasıl değiştirebilirsiniz:

1. Kontroller görünmüyorsa, ana ekranı etkinleştirmek için ekrana dokunun.
2. Sıcaklığı artırmak için yukarı ok tuşuna, azaltmak için aşağı ok tuşuna basın.
3. Sıcaklık ayarlandığında, gösterilen değerin ayarlanan sıcaklık olduğunu belirtmek için sıcaklık değerinin yanında **Set** ifadesi görünür.
4. Birkaç saniye sonra seçilen sıcaklık otomatik olarak kaydedilir ve termostat ana ekrana döner.

Termostat seçilen sıcaklığı korur ve manuel modun etkin olduğunu belirtmek için zamanlama simgesi gri renkte kalır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Zamanlama AÇIK/KAPALI 1/2



Zamanlama modu, termostatın sıcaklığı haftalık bir programa göre otomatik olarak kontrol etmesine olanak tanır. Termostat, gün boyunca istenen konforu sağlamak için sıcaklığı zamanlanmış saatlerde ayarlar.

Haftalık zamanlama Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında yapılandırılır.

Zamanlama modu etkin olduğunda termostat, programlanmış haftalık zamanlamayı otomatik olarak takip eder. Zamanlama simgesi ana ekranda turuncu renkte gösterilir.

Zamanlama modu devre dışı olduğunda zamanlama simgesi gri renkte gösterilir ve termostat manuel modda çalışır.

Zamanlama modunu açma veya kapatma:

Ana ekrandan, özellikleri görüntülemek için ekrana dokunun.
Ok tuşları arasında bulunan zamanlama düğmesine basın.
Zamanlama simgesi, zamanlama modunun etkin veya devre dışı olup olmadığını gösterecek şekilde değişir.

Seçilen mod hemen yürürlüğe girer.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Zamanlama AÇIK/KAPALI 2/2

ÖNCEDEN AYARLANMIŞ ZAMAN VE SICAKLIK DEĞERLERİ				
Gün	**Başlangıç zamanı**	**Bitiş zamanı**	**Oda ayar noktası**	**Zemin ayar noktası**
Pazartesi	06:00	09:00	21°C	28 °C
Pazartesi	17:00	23:00	21°C	28 °C
Salı	06:00	09:00	21°C	28 °C
Salı	17:00	23:00	21°C	28 °C
Çarşamba	06:00	09:00	21°C	28 °C
Çarşamba	17:00	23:00	21°C	28 °C
Perşembe	06:00	09:00	21°C	28 °C
Perşembe	17:00	23:00	21°C	28 °C
Cuma	06:00	09:00	21°C	28 °C
Cuma	17:00	23:00	21°C	28 °C
Cumartesi	08:00	23:00	21°C	28 °C
Pazar	08:00	23:00	21°C	28 °C

Önceden ayarlanmış zaman ve sıcaklık değerleri:

Termostat, önceden ayarlanmış bir haftalık zamanlama ile gelir. Önceden ayarlanmış zaman ve sıcaklık değerleri başlangıç noktası sağlar ve günlük rutininize uyacak şekilde ayarlanabilir.

Haftalık zamanlama ve sıcaklık ayarları Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında yapılandırılır.

Geçici sıcaklık ayarı:

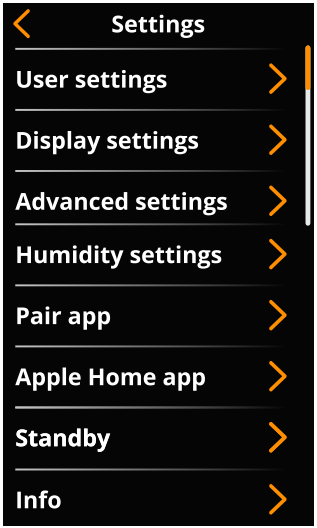
Zamanlama modu etkin olduğunda, programlanmış haftalık zamanlamayı değiştirmeden sıcaklık geçici olarak ayarlanabilir.

Ana ekrandaki yukarı ok veya aşağı ok düğmesini kullanarak hedef sıcaklığı ayarlayın. Geçici hedef sıcaklık bir sonraki zamanlanmış olaya kadar etkin kalır. Daha sonra termostat otomatik olarak programlanmış zamanlamaya geri döner.

Not: Geçici hedef sıcaklık etkin olduğunda bir el simgesi gösterilir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Ayarlar menüsü



Ayarlar menüsü, termostat ayarlarına ve ek işlevlere erişmenizi sağlar. Ayarlar menüsüne girmek için ana ekranın sol üst köşesindeki menü düğmesine dokunun.

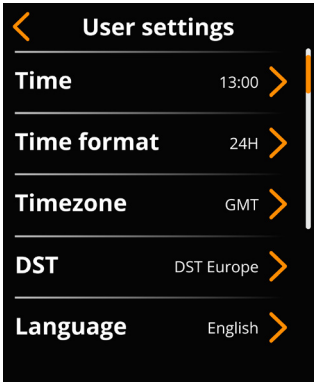
Dokunmatik ekranı kullanarak menüde gezinin ve gerekli ayarı seçin. Geri dönmek için sol üst köşedeki oku kullanın.

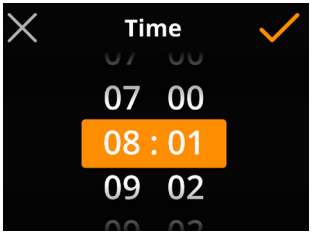
- **User settings** – Saat, saat biçimi, yaz saati uygulaması, dil ve sıcaklık birimi gibi günlük tercihleri ayarlayın.
- **Display settings** – Termostat ekranıyla ilgili ayarları düzenleyin.
- **Advanced settings** – Sensör yapılandırması, sıcaklık limitleri ve zemin koruması gibi kuruluma özgü ayarlara erişin.
- **Humidity settings** – Nem bilgilerini görüntüleyin ve Nem görüntüleme, Çiy noktası koruması ve nem eşiği dâhil nemle ilgili işlevleri ayarlayın.
- **Pair app** – Uygulamayla eşleştirme için Bluetooth'u etkinleştirin.
- **Apple Home app** – Termostatı Apple Home uygulaması üzerinden kontrol edip izlemek için entegrasyonu etkinleştirin.
- **Standby** – Termostatı Bekleme moduna alın.
- **Info** – Termostat ve mevcut yapılandırması hakkında bilgi görüntüleyin.

Not: Mevcut menü girişleri, seçilen uygulamaya bağlıdır. Gelişmiş ayarlar menüsü, kuruluma özgü parametreler içerir ve yalnızca kurulu sistemin gereksinimleri biliniyorsa değiştirilmelidir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kullanıcı ayarları 1/3





Kullanıcı ayarları menüsü, termostatın günlük çalışması sırasında kullanılan saat, saat formatı, yaz saati uygulaması, dil ve sıcaklık birimi gibi temel tercihleri ayarlamanıza olanak tanır.

Time:

Doğru zamanlanmış çalışmayı sağlamak için termostatınızın saatini manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

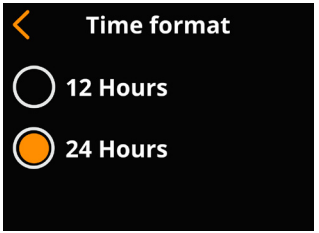
Termostat Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasına bağlıysa zaman otomatik olarak senkronize edilir. Bu, termostatın her zaman doğru saatle çalışmasına yardımcı olur.

Saati nasıl ayarlayabilirsiniz:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **User settings** > **Time**.
2. Geçerli saati ayarlamak için saat ve dakika değerleri arasında gezinin.
3. Ayarı kaydetmek için seçilen zamanı onaylayın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kullanıcı ayarları 2/3





Time format:

Termostat, zamanı 12 saatlik veya 24 saatlik formatta gösterebilir.

Zaman formatı nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **User settings** > **Time format**.
2. Şunu seçin: **12 Hours** veya **24 Hours**.
3. Seçimi onaylayarak ayarı kaydedin.

Yaz saati uygulaması (DST):

DST işlevi, termostatın saati yaz saati uygulamasına göre otomatik olarak ayarlamasına imkân tanır.

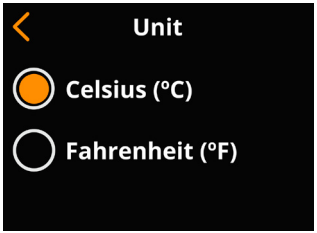
DST nasıl ayarlanır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **User settings** > **DST**.
2. Gerekli **DST** ayarını seçin.
3. Seçimi onaylayarak ayarı kaydedin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Kullanıcı ayarları 3/3





Language:

Termostat birden fazla ekran dilini destekler. Dil, diğer termostat ayarlarını etkilemeden istenen herhangi bir zamanda değiştirilebilir.

Dil nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **User settings** > **Language**.
2. Mevcut dilleri aşağı kaydırarak inceleyin.
3. Tercih ettiğiniz dili seçin.

Temperature unit:

Termostat, sıcaklıkları Celsius (°C) veya Fahrenheit (°F) cinsinden görüntüleyebilir.

Sıcaklık birimi nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **User settings** > **Unit**.
2. Celsius (°C) veya Fahrenheit (°F) seçeneklerinden birini seçin.
3. Seçimi onaylayarak ayarı kaydedin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Ekran Ayarları 1/2



Ekran ayarları menüsü, termostat ekranının günlük kullanım sırasında nasıl görüneceğini ayarlamanıza olanak tanır.

Brightness:

Ekran parlaklığı, etkin (aktif) ve etkin olmayan (pasif) durumlar için ayrı ayrı ayarlanabilir.

- Active, ekran etkin olduğunda ve özellikler görünür olduğunda kullanılacak parlaklık seviyesini ayarlar.
- Inactive, ekran etkin değilken ve ana ekran özellikleri gizlendiğinde kullanılacak parlaklık seviyesini ayarlar.

Parlaklık nasıl ayarlanır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Display settings** > **Brightness**.
2. Parlaklığı tercih ettiğiniz seviyeye ayarlayın.

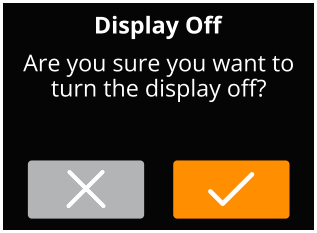
Not: Pasif parlaklık, aktif parlaklık seviyesini aşmamalıdır.

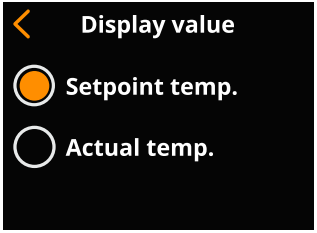
Display off:

Ekranı kapatma özelliği, termostatı kapatmadan ekranı tamamen kapatmanıza olanak tanır. Termostat, mevcut ayarlara göre bağlı ısıtma veya soğutma sistemini kontrol etmeye devam eder.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Ekran Ayarları 2/2





Ekran nasıl kapatılır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Display settings** > **Display Off**.
2. **Display Off** seçeneğini seçin.
3. Ekranı kapatmak istediğinizi onaylamanızı isteyen bir onay ekranı belirir.
4. Ekranı kapatmak için turuncu onay düğmesine basın. Ekranı kapatmadan iptal etmek ve geri dönmek için **X** tuşuna basın.

Not: Ekranı tekrar açmak için ekrana dokunun.

Display value:

Görüntülenen değer, ana ekranın ortasında normalde hangi sıcaklığın gösterileceğini belirler.

- Gerçek, termostat tarafından şu anda ölçülen sıcaklığı gösterir.
- Ayar noktası, termostatın şu anda korumayı hedeflediği sıcaklığı gösterir.

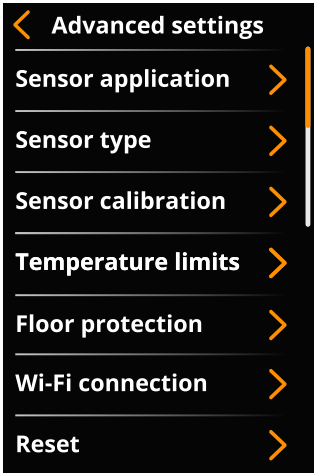
Görüntülenen değer nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Display settings** > **Display value**.
2. **Setpoint temp.** veya **Actual temp** seçeneklerinden birini seçin.
3. Seçilen değer ana ekranda gösterilir.

Ayar noktası seçildiğinde, gösterilen değerin sıcaklık ayar noktası olduğunu belirtmek için sıcaklığın yanında **Set** ifadesi gösterilir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Gelişmiş Ayarlar



Gelişmiş ayarlar menüsü, termostatın kurulu ısıtma veya ısıtma/soğutma sistemiyle nasıl çalışacağını yapılandırmak için kullanılan ayarları içerir.
Bu ayarlar normalde kurulum sırasında yapılandırılır ve yalnızca sistem gereksinimleri bilindiğinde değiştirilmelidir.

Gelişmiş ayarlar menüsü şunlara erişim sağlar:

- Sensor application
- Sensor type
- Sensor calibration
- Temperature limits
- Floor protection (yalnızca elektrikli uygulamalar)
- Wi-Fi connection
- Reset

Bu ayarların her biri sonraki sayfalarda daha ayrıntılı olarak açıklanmıştır.

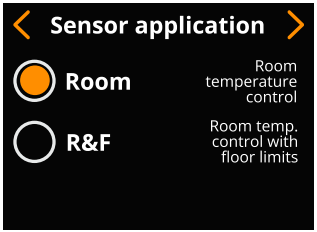
Kullanılabilir ayarlar, seçilen uygulama türüne ve sistem yapılandırmasına bağlıdır.

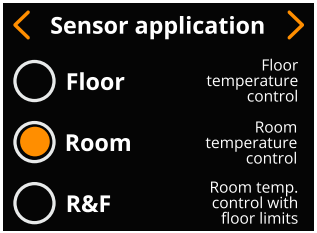
Gelişmiş ayarlara erişme:
1. Şuraya gidin: **Settings**.
2. **Advanced settings** ögesini seçin.
3. Görüntülemek veya değiştirmek istediğiniz ayarı seçin.

UYARI: Kurulumu yapan kişi veya tedarikçi, sistemin amaçlanan çalışmasını bozabilecek hatalı ayarlardan sorumlu tutulamaz.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Uygulaması 1/2





Sensör uygulaması ayarı, termostatın ısıtma veya soğutma sistemini kontrol etmek için hangi sıcaklık sensörünü kullanacağını belirler.

Not: Sensör uygulaması normalde ilk kurulum sırasında montajcı tarafından seçilir. Bu ayarın değiştirilmesi, termostatın sistemi kontrol etme şeklini etkileyebilir ve yalnızca kurulumun gereksinimleri biliniyorsa yapılmalıdır.

Mevcut sensör uygulamaları, seçilen uygulama türüne bağlıdır:

Floor:

Harici zemin sensörü sıcaklık kontrolü için kullanılır. Termostat, sistemi ölçülen zemin sıcaklığına göre kontrol eder.

Room:

Dahili oda sensörü sıcaklık kontrolü için kullanılır. Termostat, ölçülen oda sıcaklığına göre sistemi kontrol eder.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Uygulaması 2/2

R&F (Room & Floor):

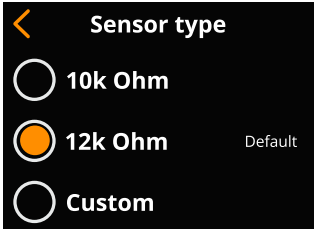
Dahili oda sensörü sıcaklığı normal şekilde kontrol ederken, harici zemin sensörü zemin sıcaklığını tanımlanmış sınırlar içinde tutar.
Su bazlı uygulamalar için mevcut seçenekler **Room** ve **R&F**'dir.
Floor seçeneği elektrikli uygulamalar için mevcuttur.

Sensör uygulaması nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Sensor application**.
2. Gerekli sensör uygulamasını seçin.
3. Seçilen seçenek turuncu seçim işaretiyle gösterilir.
4. Geri okunu kullanarak **Advanced settings** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Tipi 1/2



Sensör tipi ayarı, termostata hangi tip harici zemin sensörünün bağlandığını tanımlar. Zemin sıcaklığının doğru ölçülmesini sağlamak için doğru sensör tipinin seçilmesi önemlidir.

Not: Sensör tipi normalde montajcı tarafından seçilir ve ısıtma sistemiyle birlikte takılan zemin sensörüyle uyumlu olmalıdır.

Mevcut seçenekler şunlardır:

12k Ohm (termostatla birlikte verilen sensör tipi):

12k Ohm NTC zemin sensörü bağlı olduğunda bu seçeneği seçin. 12k Ohm, varsayılan ayardır.

10k Ohm:

10k Ohm NTC zemin sensörü bağlı olduğunda bu seçeneği seçin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Tipi 2/2

Custom:

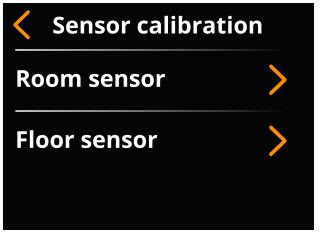
Farklı özelliklere sahip bir zemin sensörü kullanıldığında **Custom** seçeneğini seçin. Sensör değerleri, bağlı sensörün teknik özellikleriyle uyumlu olmalıdır.

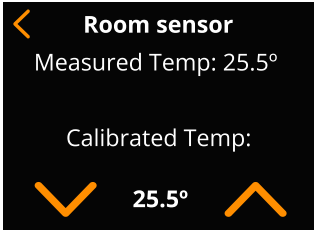
Sensör tipi nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Sensor type**.
2. **10k Ohm**, **12k Ohm** veya **Custom** seçeneklerinden birini seçin.
3. Seçilen sensör tipi turuncu seçim işaretiyle belirtilir.
4. Geri okunu kullanarak **Advanced settings** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Kalibrasyonu 1/2





Sensör kalibrasyonu ayarı, termostatın ölçtüğü sıcaklık ile gerçek sıcaklık arasında bilinen bir fark varsa bu farkı düzeltmek için kullanılır.

Not: Sensör kalibrasyonu yalnızca ölçülen sıcaklık güvenilir bir referansla karşılaştırılarak doğrulandıysa kullanılmalıdır. Hatalı kalibrasyon sıcaklık kontrolünü olumsuz etkileyebilir.

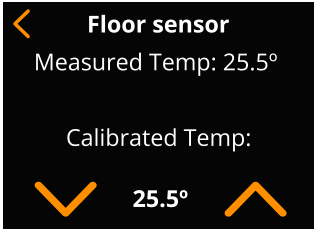
Seçilen sensör uygulamasına bağlı olarak, oda sensörü ve/veya zemin sensörü için kalibrasyon yapılabilir.

Oda sensörü:

Oda sensörü kalibrasyonunu, dahili oda sensörü tarafından ölçülen sıcaklık ile gerçek oda sıcaklığı arasındaki farkı telafi etmek için kullanın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sensör Kalibrasyonu 2/2



Zemin sensörü:

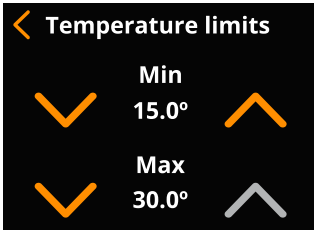
Zemin sensörü kalibrasyonunu, harici zemin sensörü tarafından ölçülen sıcaklık ile gerçek zemin sıcaklığı arasındaki farkı telafi etmek için kullanın.

Sensör nasıl kalibre edilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Sensor calibration**.
2. **Room sensor** veya **Floor sensor** seçeneklerinden birini seçin.
3. Kalibrasyon değerini ayarlamak için ok tuşlarını kullanın.
4. Ayarlanmış sıcaklık ekranda gösterilir.
5. Geri okunu kullanarak **Sensor calibration** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sıcaklık Limitleri



Sıcaklık limitleri ayarı, termostatın normal çalışması sırasında seçilebilecek minimum ve maksimum sıcaklıkları tanımlar.

Varsayılan sıcaklık sınırları minimum 15 °C ve maksimum 30 °C'dir. Bu sınırlar, kurulumun gereksinimlerini karşılayacak şekilde ayarlanabilir.

Min:

Seçilebilecek en düşük hedef sıcaklığı tanımlar. Minimum limit 5 °C'ye kadar düşürülebilir.

Max:

Seçilebilecek en yüksek hedef sıcaklığı tanımlar. Maksimum limit 40 °C'ye kadar ayarlanabilir.

Not: Sıcaklık limitleri normalde montajcı tarafından yapılandırılır. Limitler yalnızca ısıtma veya soğutma sisteminin gereksinimleri biliniyorsa değiştirilmelidir.

Sıcaklık limitleri nasıl ayarlanır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Temperature limits**.
2. Minimum sıcaklığı ayarlamak için Min'in yanındaki ok düğmelerini kullanın.
3. Maksimum sıcaklığı ayarlamak için Max'ın yanındaki ok düğmelerini kullanın.
4. Geri okunu kullanarak **Advanced settings** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Zemin Koruması 1/2



Zemin koruması yalnızca elektrikli uygulamalar için mevcuttur. Bu işlev, izin verilen zemin sıcaklığını sınırlayarak sıcaklığa duyarlı zemin malzemelerini korumaya yardımcı olur.

Uygulanan zemin yapısına karşılık gelen profili seçin.

Laminate:

Laminat döşemeler için uygun sıcaklık limitleri sağlar.

Tile:

Karo zeminler için uygun sıcaklık limitleri sağlar.

Wood:

Ahşap zeminler için uygun sıcaklık limitleri sağlar.

Custom:

Minimum ve maksimum zemin sıcaklığı limitlerinin manuel olarak ayarlanmasına olanak tanır. Ayarlanabilir sıcaklık aralığı 5 °C ile 40 °C arasındadır. Özel seçeneğini yalnızca izin verilen sıcaklık limitleri döşeme üreticisinden veya kurulum şartnamesinden biliniyorsa kullanın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Zemin Koruması 2/2

Disable:

Zemin koruması işlevini devre dışı bırakır.

Minimum zemin sıcaklığı ayarı, oda ısıtma ihtiyacı olmadığında bile konforlu bir minimum zemin sıcaklığını korumak için de kullanılabilir.

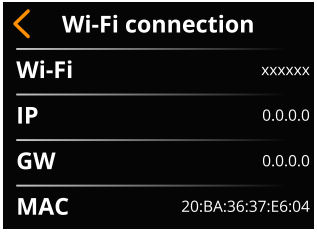
Not: Doğru zemin sıcaklığı limitleri, döşeme yapısına bağlıdır. Hangi profilin veya sıcaklık limitlerinin kullanılacağı konusunda emin değilseniz, montajcınızla iletişime geçin veya döşeme üreticisinin teknik özelliklerine bakın.

Zemin koruması nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Floor protection**.
2. Kurulu döşeme yapısına uygun profili seçin.
3. Eğer **Custom** seçeneği seçilirse, gerekli minimum ve maksimum zemin sıcaklıklarını ayarlayın. Ayarlanabilir sıcaklık aralığı 5 °C ile 40 °C arasındadır.
4. Geri okunu kullanarak **Advanced settings** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Wi-Fi Bağlantısı 1/2



Wi-Fi kurulumu Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması üzerinden gerçekleştirilir. Wi-Fi, uzaktan erişim ve bulut bağlantılı işlevleri mümkün kılar.

Desteklenen bir 2,4 GHz Wi-Fi ağı kullanın ve termostatın yeterli sinyal aldığından emin olun.

Wi-Fi bağlantı ekranı, termostatın mevcut ağ bağlantısı hakkında bilgi sağlar.

Ekranda aşağıdaki ağ bilgileri görüntülenir:

Wi-Fi:

Termostatla şu anda ilişkilendirilmiş olan Wi-Fi ağını gösterir.

IP:

Termostata atanan IP adresini gösterir.

GW:

Ağ geçidi adresini gösterir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Wi-Fi Bağlantısı 2/2

MAC:

Termostatın Wi-Fi arayüzüne ait benzersiz MAC adresini gösterir. Termostat şu anda bir ağa bağlı değilse, bazı ağ bilgileri kullanılamayabilir veya 0.0.0.0 olarak görüntülenebilir.

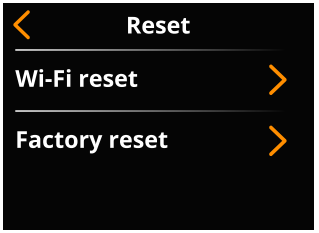
Wi-Fi bağlantısı nasıl görüntülenir:

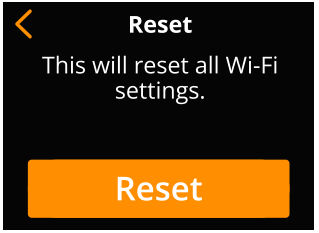
1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Wi-Fi connection**.
2. Mevcut Wi-Fi ve ağ bilgileri ekranda gösterilir.
3. Geri okunu kullanarak **Advanced settings** menüsüne dönün.

Not: Wi-Fi yapılandırması Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması üzerinden yapılır. Termostatta kayıtlı Wi-Fi ayarlarını silmek için **Settings** > **Advanced settings** > **Reset** > **Wi-Fi reset** yolunu izleyin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sıfırla 1/2





Sıfırlama menüsü iki farklı sıfırlama seçeneği sunar: Wi-Fi sıfırlama ve fabrika ayarlarına sıfırlama. Geri yüklemek istediğiniz bilgilere bağlı olarak uygun sıfırlama seçeneğini seçin.

Wi-Fi reset:

Wi-Fi sıfırlama, termostatta saklanan Wi-Fi ayarlarını siler. Termostatın farklı bir Wi-Fi ağına bağlanması gerektiğinde veya ağ yapılandırmasının yeniden yapılandırılması gerekiyorsa bu işlevi kullanın.

Not: Bir Wi-Fi sıfırlama işlemi, kayıtlı Wi-Fi ayarlarını kalıcı olarak siler. Bu işlem geri alınamaz ve Wi-Fi bağlantısının Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması üzerinden yeniden yapılandırılması gerekir.

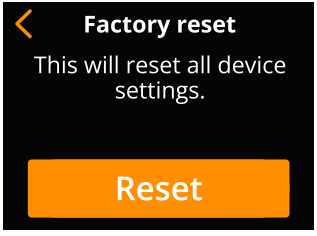
Wi-Fi ayarları nasıl sıfırlanır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Reset** > **Wi-Fi reset**.
2. Onaylamak için **Reset** düğmesine basın.
3. Wi-Fi ayarlarını sıfırlamadan işlemi iptal etmek için geri okunu kullanın.

Wi-Fi sıfırlama işleminden sonra, Wi-Fi bağlantısı Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması üzerinden yeniden yapılandırılmalıdır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sıfırla 2/2



Factory reset:

Fabrika ayarlarına sıfırlama, termostatı fabrika varsayılan ayarlarına geri döndürür. Kuruluma özgü ayarlar dâhil tüm ayarlar sıfırlanır.

Fabrika ayarlarına sıfırlama sonrasında termostat yeniden başlar ve kurulum sihirbazının baştan tamamlanması gerekir.

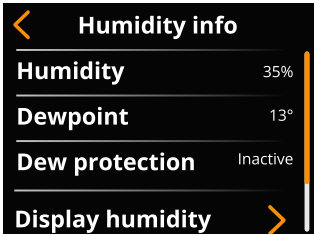
UYARI: Fabrika ayarlarına sıfırlama yapmadan önce, gerekli kuruluma özgü ayarların bilindiğinden emin olun. Hatalı kurulum ayarları, sistemin amaçlanan çalışma şeklini bozabilir.

Fabrika ayarlarına sıfırlama nasıl yapılır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Advanced settings** > **Reset** > **Factory reset**.
2. Bir onay ekranı görünür. Fabrika ayarlarına sıfırlama işlemini yapmak istediğinizi onaylayın.
3. Termostat sıfırlanır ve **Kurulum sihirbazı** otomatik olarak yeniden başlar.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Nem Bilgisi Menüsü 1/4





Termostat, odanın bağıl nemini sürekli olarak ölçer ve çiy noktasını hesaplar. Bu bilgiler termostatta görüntülenebilir ve soğutma çalışması sırasında tesisatın korunmasına yardımcı olmak için kullanılabilir.

Su bazlı bir sistem soğutma modunda çalışırken zemin sıcaklığı, yoğuşma oluşacak kadar düşebilir. Çiy noktası koruması, ölçülen nemi ve hesaplanan çiy noktasını kullanarak yoğuşmanın oluşabileceği koşullara karşı sistemi korumaya yardımcı olur.

Nem bilgisi menüsü ayrıca bir nem eşiği ayarlamanıza da olanak tanır. Seçilen nem seviyesine ulaşıldığında termostat sizi bilgilendirebilir.

Humidity:

Odadaki mevcut bağıl nem değerini gösterir.

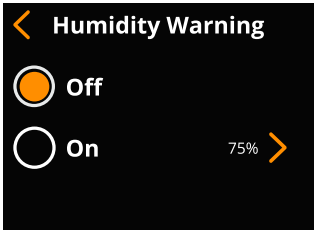
Mevcut oda koşullarına göre hesaplanan çiy noktasını gösterir. Çiy noktası, yoğuşmanın oluşmaya başlayabileceği sıcaklığı gösterir.

Dew protection:

Çiy noktası korumasının mevcut durumunu gösterir. Bu işlev, soğutma çalışması sırasında yoğuşmayı önlemeye yardımcı olmak için kullanılır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Nem Bilgisi Menüsü 2/4





Display humidity:

Nem görüntüleme ayarı, termostatın normal çalışması sırasında ölçülen nemin gösterilip gösterilmeyeceğini belirler.

Enable seçildiğinde, mevcut bağıl nem termostatta görüntülenir ve nem seviyesini doğrudan Ana Ekran'dan izlemenize olanak tanır.

Disable seçildiğinde, normal çalışma sırasında nem değeri görüntülenmez. Termostat arka planda nem ölçmeye devam eder.

Varsayılan ayar, Disable seçeneğidir.

Nem görüntüleme ayarı nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Humidity settings** > **Display humidity**.
2. Şunu seçin: **Enable** veya **Disable**.
3. Geri okunu kullanarak **Humidity info** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Nem Bilgisi Menüsü 3/4



Dew protection (Dew Point Protection)**:**

Çiy noktası koruması, su bazlı soğutma uygulamalarında soğutma sırasında yoğuşmaya karşı koruma sağlamak için kullanılır.

Enable seçildiğinde, termostat ölçülen nemi ve hesaplanan çiy noktasını kullanarak yoğuşmanın oluşabileceği koşulları önlemeye yardımcı olur.

Disable seçildiğinde, soğutma sırasında Çiy noktası koruması kullanılmaz.

Varsayılan ayar Enable seçeneğidir.

Çiy noktası koruması nasıl değiştirilir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Humidity settings** > **Dew protection**.
2. Şunu seçin: **Enable** veya **Disable**.
3. Geri okunu kullanarak **Humidity info** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Nem Bilgisi Menüsü 4/4

Set threshold:

Eşik ayarı, bildirim almak istediğiniz bağıl nem seviyesini seçmenize olanak tanır.

Enable seçildiğinde, gerekli nem eşiğini ayarlayabilirsiniz. Ölçülen nem değeri seçilen seviyeye ulaştığında termostat sizi bilgilendirir.

Disable seçildiğinde, nem eşiği işlevi etkin değildir.

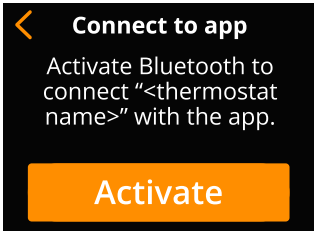
Varsayılan ayar, Disable seçeneğidir.

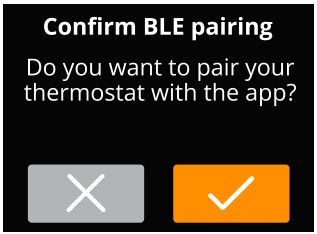
Nem eşiği nasıl ayarlanır:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Humidity info** > **Set threshold**.
2. Şunu seçin: **Enable**.
3. Devam etmek için sağ oka basın.
4. İstediğiniz nem seviyesini seçmek için ok tuşlarını kullanın.
5. Geri okunu kullanarak **Humidity info** menüsüne dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Bluetooth eşleştirme





Bluetooth eşleştirme, termostatınızı Apple App Store ve Google Play'den indirilebilen Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasına sorunsuz bir şekilde bağlamanızı sağlar. Uygulama, termostatınızı akıllı telefonunuzdan veya tabletinizden kolayca kontrol etmenizi ve yapılandırmanızı sağlar.
Termostatınızı uygulamayla eşleştirmek için aşağıdaki adımları izleyin.

Bluetooth eşleştirme modu nasıl etkinleştirilir (Termostat)**:**

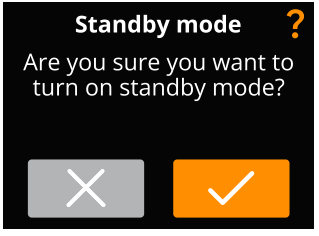
1. Şuraya gidin: **Settings** > **Pair app**.
2. **Activate** seçeneğini seçin.
3. Bluetooth simgesi yanıp sönmeye başlar; bu durum termostatın eşleştirmeye hazır olduğunu gösterir.
   Eşleştirme modu, otomatik olarak zaman aşımına uğramadan önce **2 dakika** süreyle etkin kalır. Bu süre zarfında termostat ekran koruyucu moduna geçmeyecektir.

Eşleştirme işlemi nasıl başlatılır (Mobil cihaz):

1. Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasını mobil cihazınıza yükleyin ve açın.
2. Uygulamada yeni bir termostat ekleme sürecini başlatın.
3. Uygulamadaki talimatları takip edin.
4. Eşleştirme isteğini hem termostat üzerinde hem de mobil cihazınızda onaylayın.
   Eşleştirme tamamlandığında termostat uygulamaya bağlanır.
   Eşleştirme başarısız olursa veya 2 dakikalık eşleştirme süresi dolarsa, **Pair App** işlevini yeniden etkinleştirip eşleştirme işlemini tekrarlayın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Bekleme modu





Bekleme modu etkinleştirildiğinde termostat, normal ısıtma veya soğutma kontrolünü durdurur ancak donmaya karşı koruma, Wi-Fi ve Bluetooth gibi bazı arka plan işlevleri için çalışmaya devam eder. Bu, termostatın enerji tüketimini en aza indirmesini sağlayan bir enerji tasarrufu özelliğidir. Bekleme modunda, 3 saniye boyunca işlem yapılmadığında ekran tamamen kapanır.

Bekleme modunu nasıl etkinleştirirsiniz:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Standby**.
2. Bekleme modunu etkinleştirin.
3. Ekran kapanmadan önce 3 saniye boyunca ekranda **Standby** ifadesi görünür.

Bekleme modundan nasıl çıkılır:

1. Termostat ekranına dokunun.
2. Ekranda **Standby mode active** ve **Press to wake up** mesajları görünür.
3. Ekrana tekrar dokunun.
4. Termostat Ana Ekran'a döner ve normal çalışmaya devam eder.

Not: Termostat bekleme modundayken bile donmaya karşı koruma etkin kalabilir. Donmaya karşı korumalı bekleme modu hakkında ayrıntılar bir sonraki sayfada verilmiştir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Donmaya Karşı Korumalı Bekleme Modu



Donmaya karşı koruma, sistemin donmasını önler. Bu özellik termostatta varsayılan olarak etkindir ve termostat bekleme modundayken bile her zaman aktif kalır.

Donmaya karşı koruma simgesi yalnızca donmaya karşı koruma aktif olarak çalışırken görüntülenir; bu, ölçülen sıcaklığın yapılandırılmış donmaya karşı koruma ayar noktasının altına düşmesi nedeniyle termostatın ısıtmaya başladığı anlamına gelir.

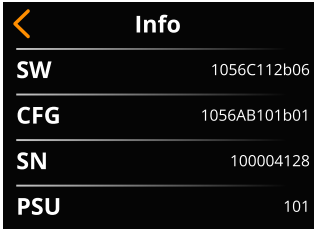
Donmaya karşı koruma nasıl çalışır:

- Termostatta donmaya karşı koruma varsayılan olarak etkindir.
- Bu işlev, mobil uygulama üzerinden devre dışı bırakılmadığı sürece bekleme modunda da kullanılabilir durumda kalır.
- Sıcaklık, yapılandırılmış donmaya karşı koruma ayar noktasının altına düştüğünde termostat donmayı önlemeye yardımcı olmak için otomatik olarak ısıtmayı başlatır.
- Donmaya karşı koruma ısıtması aktifken, ekranda donmaya karşı koruma simgesi görüntülenir.

Not: Donmaya karşı koruma özelliği yalnızca ısıtma modunda çalışır ve soğutma modunda mevcut değildir. Termostatın kullanıcı arayüzünde donmaya karşı korumayı etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için doğrudan bir seçenek bulunmamaktadır. Bu ayar yalnızca mobil uygulama üzerinden değiştirilebilir. Termostat daha önce mobil uygulamaya hiç bağlanmadıysa, donmaya karşı koruma varsayılan ayarlarla etkin kalır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Bilgi



Bilgi menüsü, termostat, yazılımı ve yapılandırması hakkında bilgi sağlar. Bu bilgiler, termostat kurulumunu kontrol ederken veya montajcınızla ya da teknik destekle iletişime geçerken faydalı olabilir.

Aşağıdaki bilgiler mevcuttur:

Software version (SW)

Termostat üzerinde yüklü olan yazılım sürümünü gösterir.

Configuration file version (CFG)

Termostat tarafından kullanılan yapılandırma dosyasının sürümünü gösterir.

Serial number (SN)

Termostatın benzersiz seri numarasını gösterir.

Power-supply unit information (PSU)

Var olduğu takdirde güç kaynağı ünitesi hakkında bilgi gösterir.

Termostat bilgileri nasıl görüntülenir:

1. Şuraya gidin: **Settings** > **Info**.
2. Geri okunu kullanarak **Settings menüsüne** dönün.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Soğutma Modu 1/3





Termostatın özel bir soğutma modu vardır.

Soğutma durumunu ve simgelerini nasıl anlayabilirsiniz:

- Uygulamadaki kurulum sihirbazı sırasında, termostatın ilgili bölgede soğutmayı düzenlemesine izin vermek için soğutma özellikli bir uygulama türü seçin.
- Termostat aktif olarak soğutma yaparken (röle Açık konumdayken) ekranda kar tanesi/don simgesi görünür.
- Soğutma kapalı durumu, hedef sıcaklığa ulaşıldığında ve termostat beklemedeyken (röle Kapalı) geçerlidir.
- Sistem yeniden ısıtma moduna geçtiğinde ekranda ısı simgesi görünür.

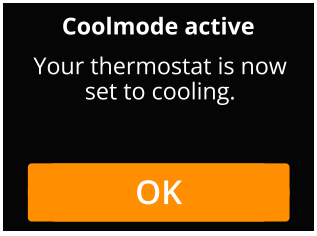
Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında soğutma modu nasıl yönetilir:

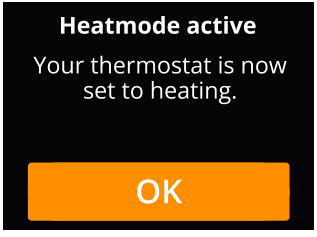
1. Ana ekranın sağ üst köşesindeki **Settings** simgesine basın.
2. Menü seçeneklerinden **Manage thermostats** ögesini seçin.
3. Aşağı kaydırın ve **Advanced settings** seçeneğini seçin.
4. Seçenekleri görüntülemek için **Application type** ögesini seçin.
5. Listeden **Water-based with cooling** seçeneğini seçin.
6. Yeni yapılandırmanızı kaydetmek için uygulama türündeki değişikliği onaylayın.

Not: “Water-based with cooling” seçeneği, termostatın varsayılan uygulama türü ayarıdır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Soğutma Modu 2/3





Ekrandaki bildirimlerin çalışma şekli:

- Sistem soğutma moduna geçtiğinde ekranda **Coolmode active** metni görünür.
- Sistem ısıtmaya geçtiğinde ekranda **Heatmode active** metni görünür.
- Sistem soğutmaya geçtiğinde ancak termostatta soğutma modu seçili değilse, ekranda **Inactive** metni görünür. (Etkin olmayan durum hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 46.)
- Kullanıcı, seç/kabul et düğmesine basarak ısıtma veya soğutma bildirimini kapatabilir. Herhangi bir işlem yapılmazsa, bildirim 30 saniye sonra otomatik olarak kapatılacaktır.

Anlık bildirimler nasıl çalışır:

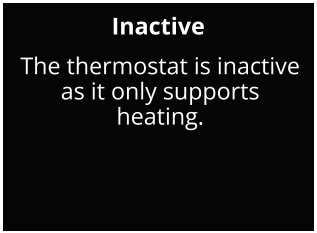
Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında bu özellik etkinleştirildiğinde aşağıdaki bildirimler görüntülenebilir:

- **Cooling Enabled** – Soğutma devreye alınmıştır.
- **Cooling Disabled** – Soğutma devreden çıkarılmıştır.

Not: Uygulamada ısıtma ve soğutma için geçiş anlık bildirimleri varsayılan olarak devre dışı bırakılmıştır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Soğutma Modu 3/3



Soğutma kısıtlıysa ve etkin değilse:

- Görsel uyarı: **Inactive** metni.
- Arayüz kilidi: Etkin olmayan bildirimi kapatmak mümkün değildir.
- Öncelikli görüntüleme: Etkin olmayan durumda termostat, Zamanlama, Bekleme modu, Dışarıda modu, Manuel mod, Açık pencere veya Donmaya karşı koruma gibi tüm standart çalışma bilgilerini gizler. **Inactive** durumu diğer tüm ayarların önüne geçer.
- Hata işleme: Pasif durumdayken meydana gelen sistem hataları geçici olarak gizlenir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Ekran Kilidi



Ekran kilidi işlevi, yanlışlıkla yapılan değişiklikleri önlemek için termostatla etkileşimi geçici olarak devre dışı bırakmanıza olanak tanır. Bu özellik, bir düğme kombinasyonu kullanılarak veya uygulama üzerinden etkinleştirilebilir ya da devre dışı bırakılabilir.

Ekran kilidi nasıl etkinleştirilir:

1. Ekran kilidini etkinleştirmek için her iki ok düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.
   - Ana ekranda bir kilit simgesi görünür; bu, termostatın kilitli olduğunu gösterir. Soldaki resme bakın. Ekran kilidi etkin olduğunda ve kullanıcı herhangi bir düğmeye ya da dokunma alanına bastığında, termostatın kilitli olduğunu belirtmek için kilit simgesi 5 saniye boyunca yanıp söner.

Ekran kilidi nasıl devre dışı bırakılır:

1. Ekran kilidini devre dışı bırakmak için her iki ok düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.
   - Kilit simgesi kaybolur ve termostat tekrar normal şekilde kullanılabilir.

Uygulama üzerinden:

- Ekran kilidi işlevi, termostatın uygulaması üzerinden de etkinleştirilebilir veya devre dışı bırakılabilir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Schlüter®-TR-CONTROL Uygulamasının Kurulumu

Schlüter®-TR-CONTROL uygulaması, ısıtma sisteminizi kontrol etmenizi ve optimize etmenizi sağlayan bir araçtır. Nerede olursanız olun sıcaklıkları kolayca görüntüleyip ayarlayabilir, ısıtma zamanlamanızı özelleştirebilir, sisteminizi dışarıda moduna alabilir ve enerji kullanımınızı takip edebilirsiniz. Bu sezgisel ve kullanıcı dostu uygulama ile ısınma faturanızdan tasarruf edin ve evinizin konforunun keyfini çıkarın.

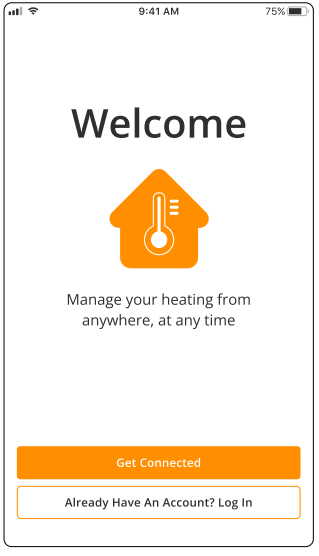
Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasını Google Play veya Apple App Store'dan indirin ve kurulumu başlatmak için uygulama kılavuzunu izleyin.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Uygulamayı kullanma 1/2



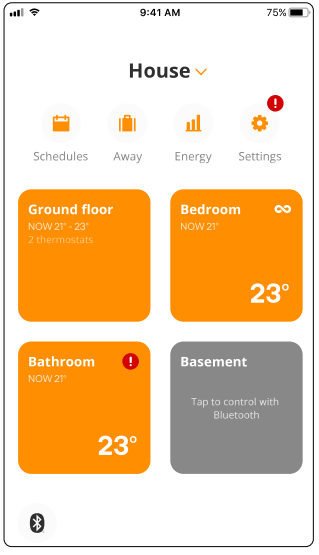
Uygulamayı ilk kez kullanırken:
Uygulamayı ilk kez kullandığınızda, bir kurulum sürecinden geçmeniz istenecektir. Bu işlem, bir kullanıcı hesabı oluşturmayı, termostatı Bluetooth üzerinden eklemeyi ve bir Wi-Fi ağına bağlanmayı içerir.

Mevcut hesabınızla giriş yapın:
Eğer zaten bir kullanıcı hesabınız varsa, termostatlarınızı kontrol etmek için giriş yapabilirsiniz.

Yalnızca Bluetooth kontrolü:
Hesap oluşturmadan veya Wi-Fi bağlantısına gerek duymadan da termostatlarınızı kontrol edebilirsiniz.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Uygulamayı kullanma 2/2



Schedules
Termostatınızı, önceden belirlediğiniz sürelerde yerden ısıtma sisteminizi açacak şekilde ayarlayın. Önceden tanımlanmış zamanlamalardan birini kolayca kullanabilir ve özelleştirebilir veya kendi zamanlamanızı oluşturabilirsiniz.

Away
Tatil süresince korumak istediğiniz sıcaklıkları ayarlayın veya planlayın.

Energy
İstatistiklere genel bakış.

Settings
Uygulamanın, termostatların veya kullanıcı profillerinin ayarlarını değiştirebilirsiniz. Ayrıca bildirimlere ve yazılım güncellemelerine de erişebilirsiniz.

Zones
Seçilen binadaki termostatlara genel bir bakış. Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmek için her bir termostat veya bölgeye ayrı ayrı girin:

- Mevcut sıcaklığa bakın,
- Seçilen sıcaklığa bakın,
- Zamanlamanın etkinleştirilip etkinleştirilmediğini kontrol edin,
- Herhangi bir bildirim olup olmadığını kontrol edin.

Güncelleme veya hata bildirimi
Kırmızı ünlem işareti iki anlama gelebilir:

- Yazılım güncellemesi mevcuttur. Uygulamadaki kılavuzu takip ederek güncellemeyi yükleyin.
- Termostatta bir hata var. Hata açıklaması bölümüne gidin ve söz konusu hataya ilişkin talimatları izleyin.

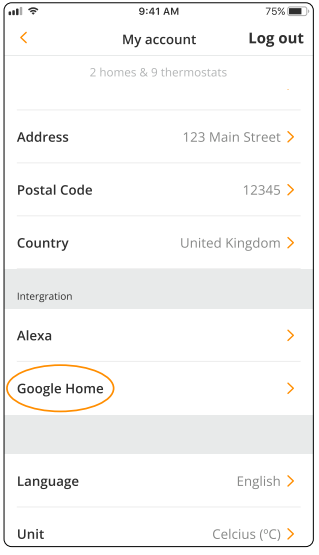
© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Uygulamadaki işlevlere genel bakış

İşlev	Termostata Bluetooth üzerinden bağlanmayı mümkün kılar
BLE bağlantısı	Termostatın Bluetooth üzerinden keşfedilebilir olmasını sağlayarak uygulama üzerinden kurulum ve kontrolü kolaylaştırır.
Wi-Fi bağlantısı	Termostatı ev ağına bağlar ve bulut hizmetine bağlanma seçeneği sunar.
Dışarıda modu	Enerji tasarrufu için sıcaklığı düşürür, uygulama veya termostat üzerinden iptal edilebilir.
Bekleme modu	Düşük güç moduna geçer, ısıtma/soğutmayı durdurur, etkinse dışarıda modunu iptal eder.
Manuel sıcaklık kontrolü	Ayar noktasını, moda özel limitlerle 0,5°C/1°F'lik artışlarla ayarlar.
Zamanlama etkinleştirme/ devre dışı bırakma	Zamanlama (otomatik mod) özelliğini açar/kapatır, bir sonraki etkinliğe kadar manuel geçersiz kılmalara izin verir.
Şu saate kadar koru (geçici geçersiz kılma)	Yeni ayar noktasıyla bir sonraki etkinliğe kadar zamanlamayı geçici olarak geçersiz kılar.
Birim ayarı (°C/°F)	Sıcaklık göstergesini Celsius ve Fahrenheit arasında değiştirir.
Saat ayarı	Saat dilimlerini ve yaz saati uygulamasını ayarlar.
Aktif ekran parlaklığı	Etkin ekran parlaklığı üst sınır olacak şekilde ekran parlaklığını (00–06) ayarlamanıza olanak tanır.
Ekran koruyucu parlaklığı	Ekran koruyucu parlaklığını (00–06), etkin ekran parlaklığı sınırını aşmayacak şekilde ayarlamanıza olanak tanır.
Kullanıcı sıfırlama	Termostatı sıfırlar.
Fabrika ayarlarına dön	Tüm termostat ayarlarını varsayılan değerlere geri yükler, onay gerektirir.
Kurulum sihirbazı	İlk kurulumu, birim, zaman ve zemin koruması dâhil olmak üzere uygulama üzerinden adım adım yönlendirir.
Donmaya karşı koruma	Yalnızca ısıtma modunda donmaya karşı koruma sağlar; bu işlev, ısıtma etkin olduğunda görünür.
Yazılım güncellemesi	Güncellemeleri uygulama üzerinden başlatır.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Schlüter uygulamasını Google Home ile kurma 1/2



Schlüter cihazlarınızı Google Home veya Amazon Alexa gibi akıllı ev sistemlerine bağlayarak sesli kontrol ve otomasyonu etkinleştirebilirsiniz.

Google Home ile entegrasyon için Schlüter®-TR-CONTROL uygulamanızı bağlamak üzere aşağıdaki adımları izleyin.

Aşama 1: Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında

1. Cihazınızda **Schlüter®-TR-CONTROL** uygulamasını açın.
2. Menüye, ana House sayfanızdan erişin.
3. Menü seçeneklerinden **Settings** ögesini seçin.
4. Aşağı kaydırın ve **My Account** ögesini seçin.
5. Daha aşağı kaydırın ve Integration seçeneğine dokunun.
6. Mevcut entegrasyonlar listesinden **Google Home** seçeneğini seçin.

Aşama 2: Google Home uygulamasında

7. **Google Home uygulamasını** App Store veya Google Play Store'dan indirin.
8. **Google Home uygulamasını** açın ve kurulumu tamamlamak ve hesabınızı bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Schlüter uygulamasını Google Home ile kurma 2/2

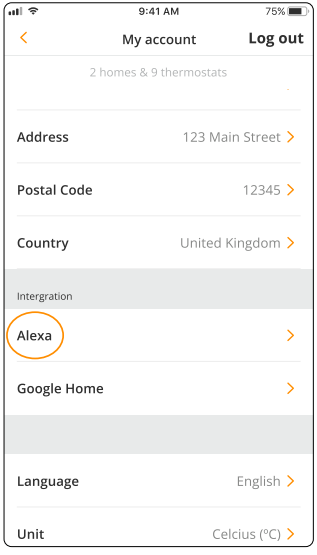
3. Aşama: Kurulumun tamamlanması

9. Kurulumu tamamlamak için Google Home uygulamasını açın ve entegrasyonlar veya beceriler ayarları altında (genellikle “***Works with Google***” bölümünde) **Schlüter** veya **Schlüter-TR-CONTROL** araması yapın.
   Not: Entegrasyonu bulamazsanız, Schlüter®-TR-CONTROL uygulamanızın en son sürüme güncellendiğinden emin olun.
10. Lütfen uygulama içindeki yönergeleri izleyerek Schlüter kimlik bilgilerinizle giriş yapın ve bağlantıyı yetkilendirin.

Not: Google Home bağımsız bir platform olduğundan, uygulama düzeni, terimler ve kurulum süreci değişebilir ve bizim kontrolümüz dışındadır. Ayrıntılı veya güncel yönlendirme için lütfen resmi Google Home Kurulum Kılavuzu'na başvurun.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Schlüter uygulamasını Amazon Alexa ile kurma 1/2



Schlüter cihazlarınızı Google Home veya Amazon Alexa gibi akıllı ev sistemlerine bağlayarak sesli kontrol ve otomasyonu etkinleştirebilirsiniz.

Schlüter®-TR-CONTROL uygulamanızı Amazon Alexa ile entegre etmek için şu adımları izleyin.

Aşama 1: Schlüter®-TR-CONTROL uygulamasında

1. Cihazınızda **Schlüter®-TR-CONTROL** uygulamasını açın.
2. Menüye, ana House sayfanızdan erişin.
3. Menü seçeneklerinden **Settings** ögesini seçin.
4. Aşağı kaydırın ve **My Account** ögesini seçin.
5. Daha aşağı kaydırın ve Integration seçeneğine dokunun.
6. Mevcut entegrasyonlar listesinden **Amazon Alexa** seçeneğini seçin.

Aşama 2: Amazon Alexa uygulamasında

7. **Amazon Alexa uygulamasını** App Store veya Google Play Store'dan indirin.
8. Alexa uygulamasını açın ve **More** (sağ alt menü) > **Skills & Games** bölümüne gidin.
9. **Schlüter** veya **Schlüter®-TR-CONTROL** için arama yapın ve seçin.
10. **Enable to Use** seçeneğine dokunun ve oturum açıp hesabınızı bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Schlüter uygulamasını Amazon Alexa ile kurma 2/2

3. Aşama: Kurulumun tamamlanması

11. Lütfen uygulama içindeki yönergeleri izleyerek Schlüter kimlik bilgilerinizle giriş yapın ve bağlantıyı yetkilendirin.

Not: Amazon Alexa bağımsız bir platform olduğundan, uygulama düzeni, terimler ve kurulum süreci değişebilir ve bizim kontrolümüz dışındadır. Ayrıntılı veya güncel yönlendirme için lütfen resmi Amazon Alexa Kurulum Kılavuzu'na başvurun.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Akıllı Ev Entegrasyonu: Apple HomeKit

Schlüter®-CONTROL-TR termostat, Apple HomeKit dâhil seçili akıllı ev platformlarıyla uyumludur. Apple HomeKit ile entegrasyon, kullanıcıların termostatı doğrudan Apple cihazlarına bağlamasına ve Apple Home uygulaması ile Siri sesli komutları aracılığıyla kontrol etmesine olanak tanır.

Bu Apple HomeKit özellikli aksesuarı kontrol etmek için iOS veya iPadOS'un en son sürümü önerilir.

Bu Apple HomeKit özellikli aksesuarı otomatik olarak ve evden uzakta kontrol etmek için, ev merkezi olarak kurulmuş bir HomePod, HomePod mini veya Apple TV gereklidir. En son yazılım ve işletim sistemi sürümüne güncelleme yapmanız önerilir.

Google Assistant ve Amazon Alexa gibi bulut hizmeti üzerinden iletişim kuran diğer platformların aksine, Apple HomeKit yerel ağ üzerinden doğrudan termostatla etkileşim kurar.

Apple cihazına termostat nasıl eklenir:

1. Apple cihazınızda **Home app**'i açın.
2. **Add Accessory** simgesine veya (+) işaretine dokunun.

Not: Devam etmeden önce, ya termostatın açıldıktan sonraki ilk 10 dakika içinde olduğundan ya da termostat üzerinde **Settings** > **Pair Home App** seçeneğini seçerek eşleştirme modunu etkinleştirdiğinizden emin olun.

3. Termostatın arkasında veya ürün ambalajının içinde bulunan **QR kodunu** tarayın.
4. Isıtıcı artık **Home app**'e eklendi. Bu işlem birkaç dakika sürebilir.
5. **Heater location** seçeneğini seçin ve **Continue** düğmesine basın.
6. Kurulumu tamamlamak için kalan **uygulama içi talimatları izleyin**.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Dışarıda Modu / Eko Modu



Dışarıda modu, diğer adıyla eko modu, siz evde yokken evinizin sıcaklığını düşürerek enerji tasarrufu yapmanıza yardımcı olur. Dışarıda modu yalnızca önceden planlanabilir veya uygulama üzerinden anında etkinleştirilebilir. Etkinleştirildikten sonra, termostat dışarıda modu devre dışı bırakılana kadar düşürülmüş sıcaklığı korur.

Dışarıda modu nasıl çalışır:

- Dışarıda modu etkin olduğunda, dışarıda modu simgesi ve **Away** metni ekranda görünerek modu gösterir.
- Ayarları veya bilgileri görüntülemek için termostatla etkileşim kurabilirsiniz. Ancak, modu veya ayar noktasını değiştirmek dışarıda modundan çıkılmasına neden olur.

Ek bilgiler:

- Eğer herhangi bir etkileşim olmazsa, ekran kararır ve ekran koruyucu moduna geçer.
- Ekranı uyandırmak için dokunmatik alanın herhangi bir yerine basın. Dışarıda metni ve simgesi, geçerli modu hatırlatmak için ekranda görünür durumda kalır.
- Dışarıda modu, uygulama üzerinden veya termostat üzerindeki modu ya da ayar noktasını değiştirerek devre dışı bırakılabilir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Açık Pencere İşlevi



Açık pencere işlevi, bir pencerenin açıldığını gösteren ani sıcaklık düşüşü algılandığında ısıtmayı otomatik olarak durdurarak enerji tasarrufuna yardımcı olur. Bu özellik etkin olduğunda, aşağıda gösterilen Açık pencere simgesi ekranda görünür.

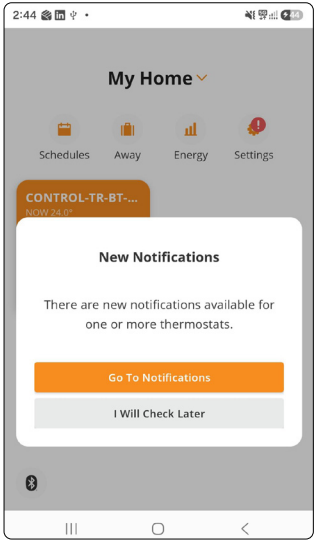
Açık pencere işlevine nasıl erişilir:

Açık pencere işlevi varsayılan olarak etkindir ve yalnızca uygulama üzerinden etkinleştirilebilir veya devre dışı bırakılabilir.

Etkinleştirildiğinde, termostat sıcaklık 3 dakika içinde 3°C düşerse açık bir pencereyi otomatik olarak algılar. Bu durum tespit edildiğinde, gereksiz ısıtmayı azaltmaya yardımcı olmak için açık pencere işlevi etkinleştirilir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Yazılım Güncellemesi 1/3



Termostat yazılımı, Wi-Fi veya Bluetooth bağlantısı kullanılarak uygulama üzerinden güncellenir. Bu işlem, performans iyileştirmeleri, güvenlik güncellemeleri ve yeni özellikler de dâhil olmak üzere cihazın en son sürümüyle güncel kalmasını sağlar.

Güncelleme işlemi iki aşamadan oluşur: arka planda indirme aşaması ve kurulum aşaması. İndirme aşamasında ayar noktasını ayarlamaya veya ayarları değiştirmeye devam edebilirsiniz. Ancak, asıl kurulum başladığında tüm manuel işlemler durdurulur.

Kurulum süreci ve kısıtlamalar:

Yazılım paketi tamamen indirildikten sonra kurulum başlar. Sorunsuz bir kurulum için lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

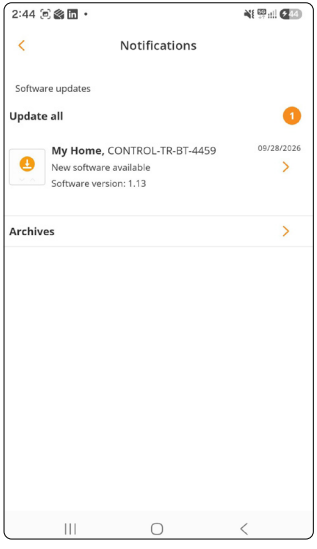
- İşlem duraklatılır: Güncelleme kurulumu sırasında termostatla etkileşime girerseniz, yazılımın yüklendiğini göstermek için ekranda **Updating** mesajı görüntülenir.

Not: Yazılım güncellemesi sırasında termostatı kullanamazsınız.

- Kurulum aşamasında ısıtma kontrolü geçici olarak askıya alınır. Kurulum genellikle sadece birkaç dakika sürer.
- Bir güncelleme sırasında termostat, yazılımı doğrulamak için bir kez ve uygulamak için bir kez olmak üzere otomatik olarak iki kez yeniden başlatılır; ardından önceki çalışma moduna geri döner.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Yazılım Güncellemesi 2/3



Not: Güncelleme Apple HomeKit üzerinden yapılırsa termostat yalnızca bir kez yeniden başlatılır.
Kurulum aşamasında termostatın güç kaynağını kesmeyin.

Wi-Fi üzerinden güncelleme:

Termostatınız Wi-Fi'ye bağlı olduğunda yazılım, bulut bağlantısı üzerinden doğrudan indirilir. Uygulamada güncellemeyi kabul ettiğinizde, termostat yeni yazılımı otomatik olarak alır ve uygular. Güncellemeyi hemen yüklemeyi veya ertelemeyi seçebilirsiniz. Erteleme durumunda, uygulamaya eriştiğinizde hatırlatma alacaksınız.

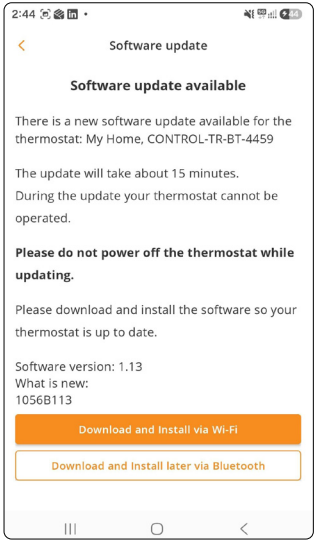
Bluetooth veya Apple HomeKit üzerinden güncelleme:

Yerel bir Wi-Fi bağlantısına ihtiyaç duymadan, Bluetooth veya Apple HomeKit üzerinden de termostatınızı güncelleyebilirsiniz.

- Bu seçeneği seçtiğinizde, yazılım paketi öncelikle telefonunuzun internet bağlantısı kullanılarak mobil cihazınıza indirilir. Bluetooth veya Apple HomeKit aracılığıyla termostata bağlandıktan sonra, yeni yazılımı kabul edip yüklemenizi isteyen bir açılır mesaj görüntülenir.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Yazılım Güncellemesi 3/3



- Hemen yüklemeyi veya daha sonra yüklemeyi seçin. Güncellemeyi ertelerseniz, termostatı Bluetooth üzerinden kontrol etmeye çalıştığınız her seferde bir hatırlatma alırsınız.

Not: Kurulum aşamasında Bluetooth bağlantısı kesilirse, termostat işlemi güvenli bir şekilde sonlandıracak ve normal çalışmasına geri dönecektir.

Güncelleme başarısız olursa:

Bir yazılım güncellemesi başarısız olursa veya kesintiye uğrarsa termostat **Update failed** mesajını gösterir ve işlem iptal edilir. Termostatınızda herhangi bir değişiklik yapılmaz ve güncellemeyi istediğiniz zaman güvenle tekrar deneyebilirsiniz.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 1/5

Hata numarası	Ekranda görünen metin	Önerilen eylem
E0	DAHİLİ ARIZA - TERMOSTATI DEĞİŞTİRİN	Tedarikçinizle iletişime geçin. Termostatın değiştirilmesi gerekiyor.
E1	DAHİLİ SENSÖR HATASI - TERMOSTATI DEĞİŞTİRİN	Tedarikçinizle iletişime geçin. Termostatın değiştirilmesi gerekiyor.
E2	HARICI KABLOLU ZEMIN SENSÖRÜNÜN BAĞLANTISI KESILMIŞ, ARIZALI VEYA KISA DEVRE YAPMIŞ	Sensörü bağlayın veya değiştirin.
E3	DAHILI KOMPANZASYON SENSÖRÜ ARIZALI	Tedarikçinizle iletişime geçin. Termostatın değiştirilmesi gerekiyor.
E4	ÖNYÜKLEYICI HATASI GÜNCELLEME BAŞARISIZ OLDU	Bu sorun çoğunlukla cihazın donanım yazılımını güncelleyerek giderilebilir. Bu işlemi Bluetooth veya Wi-Fi üzerinden gerçekleştirebilirsiniz.
E6	İLETIŞIM HATASI – KABLOSUZ ÇIP ÇALIŞMIYOR	Tedarikçinizle iletişime geçin. Termostatın değiştirilmesi gerekiyor.
E7	GÜÇ KAYNAĞI HATASI	Güç kaynağının sağlam şekilde takılı ve bağlı olduğundan emin olun. Hata devam ederse, iletişim, yazılım güncelleme veya özellik uyumluluğu ile ilgili sorunlarda destekle iletişime geçin.
E8	WI-FI BAĞLANTISI KESİLDİ İLETİŞİM HATASI	Wi-Fi yönlendiricinizi ve bağlantınızı kontrol edin.
E9	BULUT BAĞLANTISI KESİLDİ İLETİŞİM HATASI	İnternet bağlantınızı kontrol edin.
E10	APPLE HOMEKIT'İN KRİTİK HATASI	Cihazı kapatıp birkaç saniye bekledikten sonra tekrar açarak bir güç döngüsü gerçekleştirin. Çoğu zaman bu basit yeniden başlatma sorunu çözer.
E11	NEM SENSÖRÜ HATASI	Tedarikçinizle iletişime geçin. Termostatın değiştirilmesi gerekiyor.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 2/5

2. BLUETOOTH EŞLEŞTİRME SORUNLARI		
Termostatı mobil cihazla eşleştirmede sorun yaşıyorsanız, aşağıdakileri kontrol edin:		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Bluetooth simgesi görünmüyor.	Bluetooth devre dışı bırakıldı.	Ayarlar menüsünden Bluetooth'u etkinleştirin.
Bluetooth simgesi yanıp sönüyor ancak bağlantı yok.	Termostat eşleştirme modunda, ancak henüz hiçbir cihaz bağlanmadı.	Eşleştirme modu süresi dolmadan önce 2 dakika içinde yeniden bağlanmayı deneyin.
Pairing failed mesajı görüntüleniyor.	Eşleştirme zaman aşımı veya bağlantı sorunu.	Eşleştirmeyi tekrar deneyin. Sorun devam ederse termostatı yeniden başlatın. Özellikle iPhone'larda olmak üzere, mobil cihazdaki mevcut BLE eşleştirmesini kaldırın. Yeniden eşleştirme işleminden sonra da sorun devam ederse, termostatı fabrika ayarlarına sıfırlayın.
Bluetooth simgesi görünüyor, ancak cihaz bağlanmıyor.	Başka bir cihaz bağlı olabilir.	Aynı anda yalnızca bir cihaz bağlanabilir; gerekirse fabrika ayarlarına sıfırlama yapın.
Eşleştirme sonrasında Bluetooth bağlantısı kesildi.	Uygulamanın kapatılması veya cihazın kapsama alanı dışına çıkması nedeniyle bağlantı kesildi.	Uygulama üzerinden yeniden bağlantı kurun. Sorun devam ederse, eşleştirme ayarlarını sıfırlayın.

3. Wi-Fi VE BULUT BAĞLANTI SORUNLARI		
Uzaktan erişim için Wi-Fi ve bulut bağlantısı gereklidir. Termostatın bağlantısı kesilirse aşağıdaki adımları izleyin:		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Wi-Fi simgesi kapalı.	Wi-Fi devre dışı bırakılmış veya henüz yapılandırılmamış.	Wi-Fi ağına bağlantı başlatmak için telefonunuzdaki Bluetooth bağlantısını kullanın.
Wi-Fi simgesi yavaşça yanıp sönüyor.	Yönlendirici kullanılamıyor veya sinyal zayıf.	Yönlendiriciyi yeniden başlatın, yerini değiştirin veya parazit olup olmadığını kontrol edin.
Wi-Fi simgesi hızlı şekilde yanıp sönüyor.	Bulut bağlantı hatası.	İnternet bağlantınızın etkin olduğundan emin olun.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 3/5

3. Wi-Fi VE BULUT BAĞLANTI SORUNLARI		
Uzaktan erişim için Wi-Fi ve bulut bağlantısı gereklidir. Termostatın bağlantısı kesilirse aşağıdaki adımları izleyin:		
Wi-Fi simgesi iki kez hızlıca yanıp sönüyor.	Bu durum, bulut kimlik doğrulama hatası olduğunu gösterir.	
Uygulama üzerinden uzaktan kontrol yapılamıyor.	İnternet veya bulut hizmeti ile ilgili bir sorun var.	Termostatı yeniden başlatın ve uygulamayı tekrar bağlayın. Herhangi bir güvenlik duvarının bağlantıyı engellemediğinden emin olun.

4. YAZILIM GÜNCELLEME SORUNLARI		
Yazılım güncellemeleri, en iyi işlevselliğin elde edilmesine yardımcı olur. Güncelleme sırasında bir sorun oluşursa:		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Güncelleme ekranı sürekli açık kalıyor.	Güncelleme devam ediyor.	Güncellemenin tamamlanmasını bekleyin. Termostatın enerjisini kesmeyin.
Güncelleme sırasında termostat yanıt vermiyor.	Bu, kurulum sırasında normal bir davranıştır.	İşlemin tamamlanmasına izin verin. Cihaz 10 dakikadan uzun süre yanıt vermezse, yeniden başlatın.

5. KURULUM SİHİRBAZI VE FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAMA SORUNLARI		
Kurulum sırasında veya termostatı sıfırladıktan sonra sorunlar ortaya çıkarsa:		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Kurulum sihirbazı başlamıyor.	Cihaz düzgün bir şekilde sıfırlanmadı.	Fabrika ayarlarına sıfırlama yapın.
Kurulum işlemi ayarları kaydetmiyor.	Kurulum kesintiye uğradı.	Kurulum sürecini yeniden başlatın ve tüm adımların tamamlandığından emin olun.
Kurulum sihirbazına girilemiyor.	Kurulum sihirbazı yalnızca ilk açılışta veya fabrika ayarlarına sıfırlama işleminden sonra etkinleşir.	Gerekirse fabrika ayarlarına sıfırlama işlemi gerçekleştirin.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 4/5

6. BEKLEME VE EKRAN KORUYUCU SORUNLARI		
Termostat, kullanılmadığında bekleme veya ekran koruyucu moduna geçer. Sorunlar ortaya çıkarsa:		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Termostat ekran koruyucu moduna geçmiyor.	Bir işlev (örneğin Bluetooth eşleştirme) etkin durumda.	Eşleştirme işleminin tamamlanmasını bekleyin veya ilgili işlevi devre dışı bırakın.
Termostat ekran koruyucudan uyandırılamıyor.	Dokunmatik hassasiyet sorunu.	Ekranın herhangi bir yerine dokunun veya cihazı yeniden başlatın.
Bekleme modu beklenmedik şekilde etkinleşiyor.	Manuel olarak veya uygulama üzerinden etkinleştirilmiştir.	Bekleme modundan çıkmak için ekranda herhangi bir noktaya 3 saniye boyunca basılı tutun.

7. EKRAN KİLİDİ SORUNLARI		
Ekran kilidi, ayarlarda istenmeyen değişikliklerin yapılmasını önler.		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Termostatın kilidi açılamıyor.	Ekran kilidi etkin.	Termostatın kilidini açmak için her iki ok düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.
Bir düğmeye bastığınızda kilit simgesi yanıp sönüyor.	Kilit modu etkin.	Ekran kilidini devre dışı bırakmak için her iki ok düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

Sorun Giderme ve Hata Bildirimleri 5/5

8. DIŞARIDA MODU VE ZAMANLAMA SORUNLARI		
Termostat, zamanlanmış sıcaklık değişikliklerine olanak tanır.		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Dışarıda modu etkinleşmiyor.	Bu mod planlanmamış veya etkinleştirilmemiş.	Modun uygulama üzerinden ayarlandığından emin olun.
Zamanlama, sıcaklığı kontrol etmiyor.	Zamanlama devre dışı bırakılmış.	Ayarlar menüsünden zamanlama modunu etkinleştirin.
Planlanan saatte sıcaklık değişmiyor.	Zaman ayarları yanlış.	Termostat saatinin doğru olduğunu ve cihazınızla senkronize edildiğini kontrol edin.

9. MANUEL MOD VE AYAR NOKTASI SORUNLARI		
Manuel modu kullanarak zamanlama ayarlarını geçersiz kılabilirsiniz.		
Sorun	**Olası neden**	**Çözüm**
Sıcaklık artırılamıyor veya azaltılamıyor.	Sıcaklık sınırına ulaşıldı.	Ayar noktasının izin verilen aralıkta olup olmadığını kontrol edin.
Ayar noktası önceki bir değere geri dönüyor.	Termostat zamanlama modunda çalışırken kullanıcı hedef sıcaklığı manuel olarak değiştirdiğinde “Şu saate kadar koru” özelliği otomatik olarak etkinleşir.	Zamanlamayı geçici olarak geçersiz kılmak için “Şu saate kadar koru” modunu kullanın.

BAKIM

Not: Termostat düzenli bakım gerektirmez. Hava girişlerini her zaman temiz ve açık tutun. Termostatı yalnızca kuru bir bez ile temizleyin. Teknik özellikler, radyo frekansı bilgileri, kurulum gereksinimleri ve mevzuat bilgileri için lütfen termostatla birlikte verilen talimatlara bakın.

© 2026. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.

İletişim Bilgileri

Schlüter-Systems KG
Schmölestraße 7
58640 Iserlohn, Almanya
schlueter-systems.com

< İçindekiler

© 2026 OJ Electronics A/S. Tüm hakları saklıdır. Schlüter-Systems KG tarafından lisans altında kullanılmıştır.